



License No. 11/11864

บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglumpkorpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

🌐 www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

## ROMANTIC AUTUMN

3 อุทยานใบไม้เปลี่ยนสี+1 อุทยานสวนดอกไม้


อุทยานภูเขาสีดรุณี+อุทยานช่วงผิงโกว+อุทยานดอกไม้ ม่านฮวาจงหยวน+  
อุทยานธารสวรรค์จิวไจ้โกว (รถเหมา+เช่า 1 ครั้ง)


# ROMANTIC AUTUMN

3 อุทยาน ใบไม้เปลี่ยนสี+1 สวนดอกไม้  
อุทยานภูเขาสีดรุณี / อุทยานช่วงผิงโกว  
อุทยานธารสวรรค์จิวไจ้โกว (รถเหมา) / สวนดอกไม้ ม่านฮวาจงหยวน  
เดินทาง 14-19 ตุลาคม 2567

**37,900 บาท**

ทัวร์ไม่ลงร้าน พัก โรงแรม 4 ดาว / รวมรถเหมาใบจิวไจ้โกว  
รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่น และ ทิปคนขับรถท้องถิ่นแล้ว  
นำดื่มบนรถไม่จำกัดจำนวน

 中國東方航空  
CHINA EASTERN

 I LOVE  
CHINA

GG

## “ออกเจ... ไปจี๊ฯ เทียวไม่พลาด บุญไม่แพ้”

**เดินทาง** 14-19 ตุลาคม 2567 (รับ 34 คน+1 TL ใช้รถบัส 49 ที่นั่ง)  
**ราคา** 37,900 บาท (พัก 2 ท่าน/1 ห้องคู่) / พักเดี่ยวจ่ายเพิ่ม 6,900 บาท  
เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี เดินทางพร้อมผู้ใหญ่ มีเตียง ราคาเท่าผู้ใหญ่  
เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี เดินทางพร้อมผู้ใหญ่ 2 ท่าน ไม่ใช้เตียง ลด 2,000 บาท

- ทัวร์ไม่ลงร้าน SHOPPING
- อาหารมาตรฐาน / มาตรฐานที่พัก โรงแรมระดับ 4 ดาว 5 คีน
- รวมรถเหมาในจี๊ฯ 1 วัน ขนาดรถเหมา อยู่ที่ขนาดกรุ๊ป
- ค่าทัวร์ได้รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่น และ ทิปคนขับรถท้องถิ่นแล้ว
- ทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ลูกค้าพิจารณา มอบให้ ตามความพอใจ ในมาตรฐานการบริการ
- ประกันอุบัติเหตุการเดินทาง วงเงิน 1 ล้านบาท \*ตามเงื่อนไขกรมธรรม์
- บริการนำดื่ม สำหรับดื่มบนรถ (ไม่จำกัดจำนวน)
- ลูกค่า 25 ท่านขึ้นไป ออกเดินทาง พร้อมหัวหน้าทัวร์ไทย

### วันแรก สุวรรณภูมิ-เฉิงตู-ปักกิ่ง

- 16.00 น. พร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบินไชน่าอีสเทิร์นแอร์ไลน์ จอดรถส่งผู้เดินทางได้ที่ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 \* เจ้าหน้าที่บริษัทฯ อำนวยความสะดวกเรื่องเช็คอิน
- 19.15 น. นำท่านเหิรฟ้าสู่ สนามบินเทียนฟู่ สนามบินใหม่ นครเฉิงตู ด้วยเที่ยวบินที่ MU5036
- 22.55 น. ถึงนครเฉิงตู เมืองเอกมณฑลเสฉวน มณฑลที่มีภูมิประเทศรายรอบไปด้วยเทือกเขา และมีสภาพภูมิอากาศที่เหมาะสมต่อการประกอบอาชีพเกษตรกรรม โดยมีฤดูร้อนที่อบอุ่น ฤดูหนาวที่ไม่หนาวนักและมีปริมาณความชื้นสูง มีพื้นที่ประมาณ 567,000 ตารางกิโลเมตร ประชากรส่วนหนึ่งเป็นชนกลุ่มน้อยเชื้อชาติต่างๆ ได้แก่ ชาวฮั่น ทิเบต เมี้ยว หุย เซียง นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง

ที่พัก **Serengeti Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว** 426 Jiaolong Avenue, Jiujiang Street, Shuangliu District, 610200 เฉิงตู, เสฉวน, จีน



### วันที่สอง ภูเขาสี่รุถัน-อุทยานชวงเฉียวโกว รถอุทยาน-เมาเสี้ยน

- 07.00 น. รับประทานอาหารเช้า แบบกล่องที่โรงแรมจัดให้ ขณะเดินทางไปสี่รุถัน
- นำท่านเดินทางต่อไปยังอุทยานภูเขาสี่รุถัน (212 กม. / 4 ชั่วโมง) โดยใช้เส้นทางอุโมงค์ตัดใหม่ อุทยานภูเขาสี่รุถัน Siguniang Shan 四姑娘山公园 ทิวทัศน์ประกอบด้วยหุบเขา 3 แห่ง (ชวง



เฉียวโกว, ฉางผิงโกว, หลีอูโกว) และภูเขาสูงมากมายในระดับ 4,000 เมตรขึ้นไป รวมเป็น "เทือกเขาฉางไหล" ที่มีสี่ยอดซึ่งคนพื้นเมืองตั้งชื่อว่า "ภูเขาสี่สาว"



อุทยานภูเขาสี่ดรุณี ภูเขา 4 ยอด พีคนโต "ต้ากุเหนียงชาน" Dafeng Peak (Elder Girl's Peak or Elder Sister Peak 大姑娘峰) มีความสูง 5,355 เมตร ภูเขาที่สอง "เอ๋อร์กุเหนียงชาน" Erfeng Peak (Second Girl's Peak or Second Sister Peak 二姑娘峰) มีความสูง 5,454 เมตร น้องคนที่สาม "ซานกุเหนียงชาน" Sanfeng Peak or Sanguniang Peak (Third Girl's Peak or Third Sister Peak 三姑娘峰) มีความสูง 5,664 เมตร ส่วนน้องนุชสุดท้อง "ซื่อกุเหนียงชาน Yaomei Peak The Fourth Peak 幺妹峰" มีความสูง 6,250 เมตร จากระดับน้ำทะเล นับเป็นยอดที่สูงเป็นอันดับ 2 ในมณฑลเสฉวน (อันดับ 1 "กงก่าชาน" สูง 7,556 เมตร) แต่ละยอดมีหิมะปกคลุมยอดสวยงามอยู่ตลอดปี เปรียบเสมือนหญิงงามที่แต่งตัวสวยรอต้อนรับแขกทางไกลที่จะมาเยี่ยมเยือน อุทยานแห่งชาติ Mount Siguniang ได้รับการอนุมัติให้จัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1994 โดยสภาแห่งรัฐของสาธารณรัฐประชาชนจีน การยื่นขอสถานะมรดกโลกในฐานะเป็นส่วนหนึ่งของเขตรักษาพันธุ์แพนด้ายักษ์เสฉวน: Wolong, Mt. Siguniang และ Jiayin Mountains ได้รับการบันทึกให้เป็นมรดกโลกในปี พ.ศ. 2549



12.00 น.

เดินทางถึงอุทยานภูเขาสี่ดรุณี **รับประทานอาหารกลางวันที่พักตากคาร**

นำท่านนั่งรถของอุทยานเข้า**ชมช่วงเฉียวโกว** หรือ หุบเขาสะพานคู่ มีระยะทาง 34.8 กม. มีพื้นที่รวม 216 ตารางกิโลเมตร จุดท่องเที่ยวแบ่งออกเป็น 3 ส่วน ส่วนแรก หุบเขาหิ้นหยาง ทุ่งต้นหยาง แล้วเดินทางเข้าสู่ส่วนลึกสุดท่านจะได้เห็นธารน้ำแข็ง ภูเขากระจกแก้ว ภูเขาดวงอาทิตย์ ภูเขาดวง

จันทรียอดเขากระต่าย ส่วนกลาง นำท่านย้อนกลับมาชมทะเลสาบ ส่วนที่สาม นำท่านชมทุ่งหญ้า  
เหนียนหญูป้า ชมยอดเขารูปร่างแปลกตา เช่น ยอดเขาพราน ยอดวังโปตาลา ยอดเขาเพชร ภูเขา  
หญิงตั้งครรภ์ ถ่ายรูปกันอย่างจุใจกับท้องทุ่งกว้างที่มีฉากหลังเป็นภูเขาสูงปกคลุมด้วยหิมะขาวใน  
หุบเขาจะมีลำธารใสสะอาดและสนสูงสีเขียวเข้มสลับด้วยต้นไม้หลายหลากเฉดสี เช่น เขียวอ่อน  
เขียวแก่ เหลืองส้ม แดง น้ำตาลเข้ม เนื่องจากเรากำลังอยู่ในฤดูกาลใบไม้เปลี่ยนสี



<https://qxid.scu.edu.cn/wap/content/view/id/3976.html>



นำท่านเดินทางกลับสู่เมืองเมาเสียน **Mao County** หรือ **Maoxian 茂县** อำเภอหนึ่งใน  
จังหวัด Ngawa มณฑลเสฉวน ประเทศจีน มีพื้นที่ 3,903 ตรกม. มีประชากรประมาณ 106,700  
คน และประชากร 88.9% เป็นชาวเซียงทิเบต (215 กม. / 5 ชม.)



21.00 น.

เดินทางถึงเมืองเมาเสียน รับประทานอาหารค่ำที่ภัตตาคาร



ที่พัก **Maoxian International Hotel** ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า Ganqing Village, Fengyi Town, 623200 เหมาเซียน, เสฉวน, จีน



## วันที่สาม เมาเซียน-อุทยานชงผิงโกว-จิวจี้โกว

07.00 น. รับประทานอาหารเช้าที่โรงแรม

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **อุทยานชงผิงโกว Songpinggou (鬆平溝)** (75 กม. / 2 ชั่วโมง) ตั้งอยู่ในเขตแผ่นดินไหวเก้าไถทะเลสาบเตี้ยซี ป่าดงดิบและ และขุนเขาที่เป็นรอยตะเข็บ ระหว่างอำเภอชงพาน อำเภอเฮยสุย และอำเภอเมาเซียน กว่า 30 ตารางกิโลเมตร ล้อมรอบด้วยอุทยานป่าดงดิบป่าสวงน กว่า 160 ตารางกิโลเมตร แถบต้นน้ำหมิ่นเจียง ขุนเขาหมิ่นชาน สูงกว่าระดับน้ำทะเล 2500 เมตร เป็นทางลัดตัดตรงของทางเดินกองคาราวานม้า จากใจกลางงหยวนสู่ตะวันตกเฉียงใต้-ทิศเหนือ ห่างจากอำเภอเมาเซียน 75 กิโลเมตร



<https://www.sichuantravelguide.com/nqawa/songpinggou.html>

เดินทางเข้าสู่**อุทยานชงผิงโกว** โดยรถอุทยาน สถานที่ท่องเที่ยวแห่งใหม่ อุทยานนี้รวบรวมเอาความยิ่งใหญ่ ความงดงาม ความพิเศษ ความแปลกใหม่ และความลึกลับของธรรมชาติ มารวมกันอยู่ใน 3 หุบเขา 9 ทะเลสาบ 40 วิวทิวทัศน์ นำท่านชมทะเลสาบยาว (ฉางไห่) ทะเลสาบต้นกก (ฟางไห่) ทะเลสาบหินขาว (ไปสือไห่) ทะเลสาบไปล่าไห่ (ซางไปล่าไห่-เซี่ยไปล่าไห่) ทะเลสาบแห่งความรัก ทะเลสาบ 5 สี สระมรกต ทะเลสาบหมึกสีน้ำเงินเข้ม และน้ำตกธารไข่มุก เป็นแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติแห่งใหม่ที่สวยงามไม่แพ้จิวจี้โกว ดินแดนสวรรค์บนดิน ที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาดชม

14.00 น. **รับประทานอาหารกลางวันที่ภัตตาคาร**



<https://www.chinadiscovery.com/sichuan.html>

แวะพักอริยาบทที่ **เฉียดซีไห่เจิน Diaxi 叠溪镇** เขตเมืองชงพาน เป็นทะเลสาบสีเทอคอยซ์ บนระดับความสูง 3,000 เมตร หอดยาวไปตามแอ่งในหุบเขา ผิวน้ำเรียบปราศจากคลื่นริว สีทะเลสาบเข้มสดและเรียบเหมือนแผ่นกระเบื้องขนาดใหญ่ ทะเลสาบเต๋อซีเป็นผลพวงของการเกิดแผ่นดินไหวอย่างรุนแรงในปี ค.ศ.1933 ซึ่งทำให้มีผู้เสียชีวิตถึง 6,865 ราย และสิ่งก่อสร้างทั้งหลายถูกกลืนหายไปโนพริบตา

แวะถ่ายรูปที่ **หน้าประตูเมืองโบราณชงพาน** เมืองชายแดนจีน-ทิเบตในสมัยโบราณ เป็นเมืองที่ใช้แลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างชาวฮั่นและชาวทิเบต ซึ่งชาวฮั่นนิยมนำใบชา ผ้าแพร เกลือ และ ของใช้ประจำวันมาแลกเปลี่ยนม้า แกะ ขนแกะ และหนังสัตว์ของชาวทิเบต กำแพงเมืองชงพานสร้างในสมัยราชวงศ์หมิงมีพลเมือง 1 แสนกว่าคน ปี ค.ศ. 1933 ทหารจีนแดงเดินทางไกลผ่านชงพานนายพลหลิวป้อเจิง สาบานผูกมิตรกับหัวหน้าชาวเผ่าทิเบต-เซียฮออิสลาม และได้รับการสนับสนุนและได้ข้ามแดนไปทางภาคเหนือเพื่อต่อต้านชาวกู๋ป๋นที่รุกราน

นำท่านเดินทางต่อสู่อุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว **Jiuzhaigou National Park 九寨沟国家公园** จิวจ้ายโกวตั้งอยู่ทางตอนใต้สุดของเทือกเขาหิมาลัย ห่างจากเมืองเฉิงตูไปทางเหนือ 330 กิโลเมตร ถือเป็นส่วนหนึ่งของเทสมณฑลหนานผิง ในเขตปกครองตนเองชนชาติทิเบตและเซียฮอป่า หุบเขาจิวจ้ายโกวมีพื้นที่ประมาณ 240 ตารางกิโลเมตร มีความสูง 1,998-2,140 เมตรจากระดับน้ำทะเล (ที่ปากทางเข้าหุบเขาซูเจ็ง) ไปจนถึง 4,558-4,764 เมตร (ที่ส่วนยอดสุดของหุบเขา Zechawa) สภาพอากาศในหุบเขาจัดว่าหนาวเย็นตลอดปี มีอุณหภูมิเฉลี่ย 7.2 °C เดือนมกราคม -1 °C และเดือนกรกฎาคม 17 °C สภาพผืนป่าที่อุดมสมบูรณ์ เต็มไปด้วยพืชพรรณนานาชนิด ทะเลสาบน้ำจืดกว่า 144 แห่ง และน้ำตกขนาดใหญ่ จึงได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลก โดยองค์การ UNESCO เมื่อปี ค.ศ. 1992 และเขตสงวนชีวมณฑล (World Biosphere Reserve)

21.00 น. **เดินทางถึงจิวจ้ายโกว รับประทานอาหารค่ำที่ภัตตาคาร**

**พักที่ จิวจ้ายโกว Qianhe International Hotel หรือ เทียบเท่า 4 ดาว**







**วันที่สี่ อุทยานฉีฉีโกว (รถเหมา) \* ชมจุดท่องเที่ยวได้มากหรือน้อยขึ้นอยู่กับความพร้อมเพียงของหมู่คณะ**

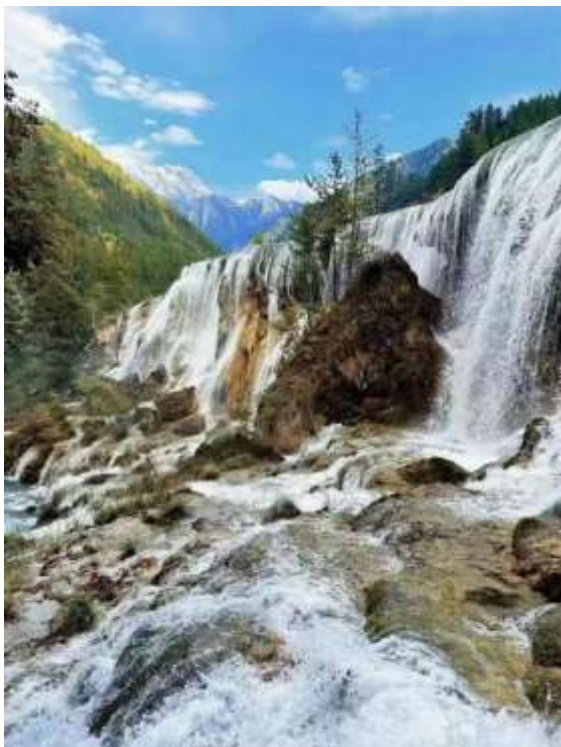
06.00 น. **รับประทานอาหารเช้าที่โรงแรม**

07.30 น. เดินทางถึงหน้าอุทยาน เปลี่ยนเป็นรถเหมาเฉพาะกรุ๊ป (ส่วนตัว) **เข้าชมอุทยานฉีฉีโกว** ชื่อของ "ฉีฉีโกว" นั้นเป็นภาษาจีนที่แปลว่า "ธารน้ำเก้าหมู่บ้าน" เพราะในอดีตนั้นมีหมู่บ้านชาวทิเบต 9 หมู่บ้านอยู่ริมธารน้ำ และเนื่องจากชาวทิเบตนั้นมีความศรัทธาในภูเขาและสายน้ำ จึงมีความเชื่อว่าฉีฉีโกวนั้นเป็นดินแดนแห่งขุนเขาและธารน้ำศักดิ์สิทธิ์

นำชมอุทยานฝั่งตะวันออก ชมน้ำตกธารไข่มุกที่สวยงามและน้ำตกนิ้วเยอหลาน น้ำตกที่ใหญ่ที่สุดในฉีฉีโกว กว้าง 300 เมตร

ชมความงามในดินแดนที่ธรรมชาติได้เนรมิตไว้ประดุจดังแดนสวรรค์ ชมธรรมชาติที่ได้รับการอนุรักษ์โดยไม่ถูกทำลายด้วยน้ำมือมนุษย์ นำชมทะเลสาบแรด ทะเลสาบมังกรหลับ ทะเลสาบซูเจิง น้ำตกซูเจิง ทะเลสาบเสือ ทะเลสาบไม่รู้ สีน้ในทะเลสาบแต่ละแห่งจะใสสวยจนสุดบรรยาย จนมีคำบอกเล่าว่า มีบุคคลสองอาชีพที่ไม่กล้ามายังสถานที่นี้ คือนักวาดและนักกรี เซียวทานเก็บภาพอันสวยงามเหล่านี้ได้สนใจพร้อมพิสูจน์คำกล่าวที่ว่า "ดูน้ำที่ฉีฉีโกวแล้วลืมน้ำที่อื่นหมด"

13.00 น. **รับประทานอาหารกลางวันห้องอาหารในฉีฉีโกว (ทานอาหารแบบตั้งโต๊ะ)**



นำท่านสู่ทะเลสาบยาว ทะเลสาบที่มีความสูง 3,150 เมตรจากระดับน้ำทะเล ฉากหลังเป็นภูเขาหิมะสูงสีขาวปาสนเขียวและเบื้องล่างเป็นทะเลสาบสีฟ้าสด ภาพคันทาเหมือนรูปวิวที่สวิตเซอร์แลนด์ หลายท่านอาจไม่เชื่อว่าท่านจะได้พบเห็นวิวเช่นนี้ในประเทศจีน ชมทะเลสาบห้าสีที่แอ่งน้ำใสจนมองเห็นพื้นน้ำและฝูงปลาสลับด้วยสีส้มของต้นไม้ใต้น้ำ จนเกิดเป็นสีส้มต่างๆ ชมทะเล 3 ฤดูกาล ซึ่งสีส้มของทิวทัศน์จะเปลี่ยนแปลงไปตามฤดูกาล

ชมทะเลสาบต่างๆ ซึ่งชาวบ้านในแถบนี้เรียกว่าทะเล เช่น ทะเลสาบแพนด้า แล้วนำท่านเดินเลาะตามเส้นทางน้ำตกแพนด้า (ทางเดินสบาย) ชมสายธารเล็กๆ ที่ไหลเรื่อย รื่นรมย์กับความงามของใบไม้หลากสีในฤดูใบไม้ร่วงจนมาพบกับทะเลดอกไม้ห้าสี (Five Flower Lake) ทะเลสาบสีฟ้ามรกตที่ปกคลุมไปด้วยต้นไม้หลากสี แม้จะเป็นทะเลสาบเล็กๆ แต่กลับมีความงดงามจนน่าทึ่ง ไม่แปลกใจเลยว่าทำไมที่นี่ถึงได้รับการยกย่องให้เป็นทะเลสาบที่สวยงามที่สุดในอุทยานฯ ที่สามารถดึงดูดนักท่องเที่ยวจากทุกแห่งหนให้มาชมเสน่ห์ชวนฝันของที่นี่ นำชมทะเลสาบธารนกกยุง ซึ่งสายน้ำใสสลับกับสีส้มของขนเขาคลายตั้งหางนกกยุง



20.00 น. รับประทานอาหารค่ำที่ภัตตาคาร

พักที่ จิวไจ้โกว Qianhe International Hotel หรือ เทียบเท่า 4 ดาว



วันที่ห้า จิวไจ้โกว-เฉิงตู-ตามหาลาบูบู และผองเพื่อน POP MART

06.00 น. รับประทานอาหารเช้าที่โรงแรม

07.10 น. เดินทางกลับเฉิงตู

12.00 น. รับประทานอาหารที่ภัตตาคาร ในเมืองมาเสียน



เดินทางต่อกลับเมืองเจิ้งตู  
ถึงเจิ้งตู แวะร้าน POP MART ตามหาลาบูบุและผองเพื่อน ที่ถนนคนเดินชอยกวางชอยแคบ  
20.00 น. **รับประทานอาหารค่ำที่ภัตตาคาร**  
**ที่พัก เมืองเจิ้งตู Spring Downtown Hotel ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า**



## วันที่หก เจิ้งตู-สวนดอกไม้มานฮวาจวงหยวน-สนามบิน-สุวรรณภูมิ

07.00 น. **รับประทานอาหารเช้าที่โรงแรม**  
08.10 น. เดินทางไป**ชมสวนดอกไม้ Manhua Manor** พื้นที่สวยงามครอบคลุมเนื้อที่กว่า 600 ไร่ โดยมีการจัดวางจุดชมดอกไม้ที่เปลี่ยนไปตามฤดูกาล Manhua Manor เป็นสถานที่ชมดอกไม้ขนาดใหญ่ในเขตชานเมืองเจิ้งตู นักท่องเที่ยวจะได้สัมผัสกับดอกไม้และทิวทัศน์ดอกไม้ระดับโลก เพราะพื้นที่สวยงามแห่งนี้จัดเทศกาลดอกไม้ฤดูพุดพร้อมดอกไม้พิเศษนานาชนิด และดอกไม้จะบานสะพรั่งอย่างต่อเนื่อง 365 วันต่อปี ในฤดูใบไม้ผลิมีเทศกาลทิวลิป เทศกาลดอกไม้ประจำชาติดอกโบตั๋น ในฤดูร้อนมีเทศกาลกุหลาบยุโรป เทศกาลดอกกลีลลี่ในฤดูหนาว มีดอกไม้บานสะพรั่งทุกๆเดือน นอกจากนี้ ยังมีดอกกลีลลี่สีฟ้า แครปแอปเปิล ผักตบชวา ดอกป๊อปปี้อีโชนแลนด์ สแนปดราคอน ไชคลาเมน เฟื่องฟ้า ดอกมะลิเป็ดแมนดาริน และดอกไม้อื่นๆอีกนับหมื่นชนิด ซึ่งจะบานตามลำดับฤดูกาลเพื่อสร้างงานดอกไม้อันยิ่งใหญ่!



นำท่านเดินสะพานแขวนกระฉก 7D ที่โด่งดังทางอินเทอร์เน็ต มีความสูงประมาณตึก 10 ชั้น ตั้งตระหง่านดูเหมือนสะพานบนท้องฟ้าที่สร้างขึ้นโดยพระหัตถ์ของพระเจ้า เมื่อก้มมองลงไปที่สวนเบื้องล่าง จะเห็นทะเลดอกไม้หลากสีสัน ดูเหมือนจานสีของพระเจ้า

12.00 น. **รับประทานอาหารที่ภัตตาคาร ในสนามบิน**  
16.05 น. เดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสายการบินไชน่าอีสเทิร์นแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ MU5035  
18.10 น. เดินทางกลับถึงสนามบินสุวรรณภูมิโดยสวัสดิภาพ

-----

## รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

“ออกเจ... ไปจ้าๆ เทียวไม่พลาด บุญไม่แพ้”

### โปรดอ่านก่อนตัดสินใจจองทัวร์

สำคัญมาก !! กรุณาอ่านเงื่อนไขแนบท้ายโดยละเอียด เพื่อประโยชน์สูงสุดแก่ตัวท่านเอง หากท่านได้ชำระเงินแล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขแล้ว และไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขได้ / รายการทัวร์สามารถสลับปรับเปลี่ยน หรือดื่ไปบางรายการได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ เหตุการณ์ทางธรรมชาติ เหตุการณ์ทางการเมือง สภาพการจราจร สายการบิน หรือเหตุสุดวิสัยต่างๆ ทั้งนี้จะคำนึงถึงความปลอดภัย ความเป็นไปได้ และผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ

\*\* ทางผู้เดินทางจะไม่ฟ้องร้องใดๆ อันเนื่องมาจากได้รับทราบเงื่อนไขก่อนการเดินทางแล้ว \*\* เนื่องจากเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ที่ทำให้ไฟล์ทบินล่าช้า หรือมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟล์ทบินภายในประเทศ หรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างน้อย 4-5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์

### อัตรานี้รวม

1. ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ (Economy Class) แบบหมู่คณะ
2. ค่ารถโค้ช ปรับอากาศนำเที่ยวตามรายการ
3. ค่าห้องพักในโรงแรมที่ระบุตามรายการหรือเทียบเท่า
4. ค่าอาหารที่ระบุตามรายการ
5. ค่าเข้าชมสถานที่ทุกแห่งที่ระบุตามรายการ
6. ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทาง วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท รายละเอียดอื่น ๆ เป็นไปตามเงื่อนไขแห่งกรมธรรม์ฯ
7. น้ำสำหรับดื่มบนรถ ไม่จำกัดจำนวน
8. ค่าน้ำหนักกระเป๋า 1 ใบ (23 กิโลกรัม)
9. **ค่าทัวร์ได้รวม** ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น และค่าทิปคนขับรถท้องถิ่นแล้ว

### อัตรานี้ไม่รวม

1. ค่าธรรมเนียมจัดทำหนังสือเดินทาง, แจ็งเข้า-แจ็งออกสำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางของไทย
2. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ เช่น ค่าอาหารและเครื่องดื่มสั่งพิเศษ นอกเหนือจากรายการทัวร์, ค่าโทรศัพท์, ค่าชักรีด, มินิบาร์ และทีวีช่องพิเศษ ฯลฯ
4. ค่าธรรมเนียมในกรณีทีกระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆ กำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
5. ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% และภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% ในกรณีที่ต้องการใบกำกับภาษี
6. ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าขึ้น-ลงโรงแรมแต่ละแห่ง
7. ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจในคุณภาพการบริการ
8. ค่าวีซ่าท่องเที่ยว ปัจจุบันประกาศยกเลิก

### การจอง และการชำระเงิน

1. **ชำระเงินมัดจำท่านละ 15,000 บาท** ภายหลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจองภายใน 3 วัน โดยโอนเข้าบัญชี ที่นั่งจะยืนยันเมื่อได้รับเงินมัดจำแล้วเท่านั้น
2. ส่วนที่เหลือชำระ 30 วันก่อนการเดินทาง เนื่องจากทางบริษัทต้องสำรองค่าใช้จ่ายในส่วนของคุณค่าที่พัก ค่ารถไฟ และตัวเครื่องบิน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
  - 1) หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่



- 2) หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- 3) เมื่อท่านชำระเงินแล้ว ไม่ว่าจะทั้งหมด หรือเพียงบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข และข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
3. ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตของผู้ที่เดินทาง ที่มีอายุการใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า เพื่อทำการสำรองที่นั่งภายใน 3 วัน นับจากวันจอง หากไม่ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตทางบริษัทฯ อนุญาตยกเลิกการจองตั๋วโดยอัตโนมัติ
4. หากท่านที่ต้องการออกตัวโดยสารภายในประเทศ (กรณีลูกค้าอยู่ต่างจังหวัด) ให้ท่านติดต่อเจ้าหน้าที่ ก่อนออกบัตรโดยสารทุกครั้ง หากออกบัตรโดยสารโดยมิแจ้งเจ้าหน้าที่ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น
5. หากในคณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุ, มีโรคประจำตัว หรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยว ท่าน และครอบครัวของท่านต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

## เงื่อนไขการออกเดินทาง

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้าและบริษัทฯ

1. ในแต่ละเส้นทางจะมีการกำหนดผู้เดินทางขั้นต่ำของการออกเดินทาง โดยในทัวร์นี้กำหนดให้มีผู้เดินทาง **25 ท่านขึ้นไป** (ผู้ใหญ่) หากมีผู้เดินทางไม่ถึงที่กำหนด บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเพิ่มค่าทัวร์ หรือ เลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง หากท่านมีไฟล์ทบินภายในประเทศ แต่มิได้แจ้งทางให้ทางเราทราบล่วงหน้าก่อนทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น **กรุณาสอบถามยืนยันการออกเดินทางก่อนจองไฟล์ทบินภายในประเทศ หรือ ต่างประเทศทุกครั้ง**
2. หากกรุ๊ปคอมเพิร์มแล้ว ไม่สามารถเลื่อนการเดินทางได้ ไม่ว่าจะเกิดเหตุการณ์ใดๆ ต่อท่านก็ตาม อันเนื่องมาจากการคอนเฟิร์มของกรุ๊ปนั้น ประกอบด้วยตัวเลขการจองการเดินทางของท่าน หากท่านถอนตัวออก ทำให้กรุ๊ปมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น หรืออาจทำให้กรุ๊ปไม่สามารถออกเดินทางได้ ดังนั้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่อนุญาตให้เลื่อนวันเดินทางใดๆ ได้ทั้งสิ้น หากยกเลิกจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขการยกเลิกการจอง
3. การชำระเงิน หมายถึง ท่านได้ยอมรับข้อเสนอ และยืนยันจำนวนตามที่ท่านได้จองเข้ามา หากท่านชำระเงินเข้ามาแล้วจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงจำนวนผู้เดินทางได้ และหากมีความจำเป็นจะต้องเปลี่ยนแปลงท่านจะยินยอมให้ทางบริษัทฯ คิดค่าใช้จ่ายที่ทางบริษัทเสียหาย รวมถึงค่าเสียเวลาในการขาย อย่างน้อยที่สุดเท่าจำนวนเงินมัดจำ ทั้งนี้ทั้งนั้นให้เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ

## เงื่อนไขการยกเลิกการจอง และการปรับเงินค่าบริการ

1. **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน หักมัดจำ 15,000 บาท / คน** หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน, ค่ามัดจำโรงแรม, ค่าวีซ่า (ถ้ามี)
2. **ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
3. หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช่ความผิดของบริษัทฯทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และคืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า ด้านตรวจคนเข้าเมือง เอกสารปลอม นโยบายห้ามเข้าออกประเทศ ฯลฯ
4. กรณียื่นวีซ่าแล้วไม่ได้รับการอนุมัติจากทางสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน) และท่านได้ชำระค่าทัวร์ทั้งหมดหรือค่ามัดจำมาแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าบริการ ค่ายื่นวีซ่า และค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิ เช่น กรณีออกตัวเครื่องบินแล้ว หรือได้ชำระค่าบริการในส่วนของทางต่างประเทศ เช่น โรงแรม ตั๋วรถไฟ เป็นต้น
5. กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่าย การดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

## หมายเหตุสำคัญเพิ่มเติม

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าชดเชยความเสียหายกรณีที่เกิดจากเหตุสุดวิสัย อาทิ การล่าช้าของสายการบิน, การนัดหยุดงาน, การประท้วง, การก่อจลาจล, อุบัติเหตุ, ปัญหาการจราจร, ภัยธรรมชาติ, ภูเขาไฟระเบิด, แผ่นดินไหว โรคระบาดและเหตุสุดวิสัยต่าง ๆ ฯลฯ ที่ไม่สามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้
2. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยว หรือ ยกเลิกจากเหตุสุดวิสัย อาทิ การล่าช้าของสายการบิน, การนัดหยุดงาน, การประท้วง, การก่อจลาจล, อุบัติเหตุ, ปัญหาการจราจร, ภัยธรรมชาติ, ภูเขาไฟระเบิด, แผ่นดินไหว, โรคระบาดและเหตุสุดวิสัยต่างๆ ฯลฯ ที่ไม่สามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของท่านเป็นสำคัญ

3. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
4. บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องมาจากสาเหตุต่างๆ
5. ท่านจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบดูแลทรัพย์สินของมีค่าส่วนตัวต่างๆของท่านเอง หากเกิดการสูญหายของทรัพย์สินส่วนตัว ของมีค่าต่างๆระหว่างการเดินทางท่องเที่ยวอันมีสาเหตุมาจากผู้เดินทาง ทางบริษัทฯ จะไม่สามารถรับผิดชอบทุกกรณี
6. บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าชดเชยความเสียหายกรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองไม่อนุญาตให้เดินทางออก หรือกองตรวจคนเข้าเมืองของแต่ละประเทศไม่อนุญาตให้เข้าเมืองรวมทั้งในกรณีที่ท่านจะใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มสีน้ำเงิน) เดินทาง หากท่านถูกปฏิเสธการเดินทางเข้าหรือออกนอกประเทศใดประเทศหนึ่งหรือ เนื่องจากเหตุผลหรือความผิดของตัวเอง
7. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราประทับใดๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทาง และสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ หรือเกิดจากเอกสารปลอม หรือการห้ามของเจ้าหน้าที่ ไม่ว่าเหตุผลใดๆก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
8. กรณีที่ทางลูกค้าใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวในบางรายการ ไม่ทานอาหารบางมื้อ ซึ่งเกิดจากการตัดสินใจของทางลูกค้าเอง ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในการบริการนั้นๆ เนื่องจากค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศก่อนเดินทางแล้ว
9. บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการขายหรือไม่ขายเป็นรายการ เช่น ผู้ที่ตั้งครรภ์, เด็กอายุต่ำกว่า 2 ขวบ, ผู้ที่แพ้ไรต์หรือบุคคลที่ไม่สามารถดูแลตัวเองได้ ฯลฯ กรุณาแจ้งบริษัทฯ เพื่อสอบถามและหาข้อสรุปร่วมกันเป็นรายการ
10. ราคาทัวร์เป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับต่างประเทศไปหมดก่อนกรู๊ปเดินทางแล้วหากท่านไม่ได้ใช้บริการบางรายการหรือยกเลิกไม่สามารถเรียกร้องเงินคืนได้
11. เนื่องจากเราเดินทางเป็นหมู่คณะ ทางบริษัทจึงคำนึงถึงประโยชน์ และความปลอดภัยของส่วนรวมเป็นสิ่งสำคัญ
12. ห้ามนำเข้ากัญชา กัญชง หรือผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของพืชชนิดดังกล่าวเข้าประเทศ หากฝ่าฝืน จะมีโทษตามกฎหมายของแต่ละประเทศ บางประเทศมีโทษสูงสุดถึงประหารชีวิต
13. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
- 14.

### ตัวเครื่องบิน และที่นั่งบนเครื่อง

1. ตัวเครื่องบินเป็นแบบหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกรู๊ป หากต้องการเลื่อนวันเดินทางกลับท่าน จะต้องชำระค่าใช้จ่ายส่วนต่างของสายการบินและบริษัททัวร์เรียกเก็บ
2. ทางบริษัทฯ ได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตัวเครื่องบินเรียบร้อยแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่ายแล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
3. กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและทางบริษัทฯ ได้ทำการออกตัวเครื่องบินไปแล้ว (กรณีตัว Refund) ผู้เดินทางต้องเป็น ผู้โอนเงิน Refund โดยปกติประมาณ 3-6 เดือน และจำนวนเงิน Refund ที่ได้จะขึ้นอยู่กับแต่ละระบบของสายการบินนั้น ๆ เป็นผู้กำหนด
4. บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บเงินเพิ่มเติมในกรณีที่สายการบินมีการปรับราคาภาษีน้ำมันเพิ่มเติมโดยมีเอกสารยืนยันจากทางสายการบิน
5. การจัดที่นั่งบนเครื่องบินของกรู๊ป ข้อกำหนดเป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้ และทางบริษัทฯ ไม่อาจรับประกันได้ว่าท่านจะได้ที่นั่งตามที่ท่านต้องการได้
6. กรณีท่านที่จะออกตัวบินภายในประเทศ หรือกรณีท่านออกตัวเอง กรุณาแจ้งบริษัทฯ เพื่อขอคำยืนยันว่าทัวร์นั้นสามารถ ออกเดินทางได้แน่นอน มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น
7. ที่นั่ง Long Leg ทางบริษัทฯ ไม่สามารถริเคลสให้ได้ จะขึ้นกับข้อกำหนดของสายการบินเป็นผู้กำหนด
8. ท่านที่ใช้ไมล์หรือแต้มบัตรเครดิตแลกตั๋วท่านจะต้องเป็นผู้ดำเนินการด้วยตัวท่านเอง
9. นำหนักกระเป๋าสัมภาระที่โหลดหรือถือขึ้นเครื่องสายการบินเป็นผู้กำหนด หากท่านมีน้ำหนักเกินกว่ากำหนดท่าน จะต้องเป็นผู้เสียค่าปรับนั่นเอง
10. ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบต่อกรณีเกิดการสูญหาย, สูญหายของกระเป๋าและสัมภาระของผู้โดยสาร
11. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ ล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันก่อนเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการล่วงหน้าได้



## โรงแรมที่พัก

1. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทอีกครั้ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามทีระบุในโปรแกรม
2. การจัดการห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดการห้องพักให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
3. สำหรับท่านที่เข้าพักห้อง 3 เตียง ขนาดของห้องพักขึ้นอยู่กับทางโรงแรมเป็นผู้จัดถือว่าท่านยอมรับข้อตกลงแล้ว
4. เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน อาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) ห้องแต่ละประเภทจะไม่ติดกันหรืออยู่คนละชั้น
5. กรณีต้องการห้องพักแบบ 3 ท่านต่อห้อง หรือ ห้องแบบ 3 เตียง (Triple) โรงแรมมีห้อง Triple เพียงพอ ขอสงวนสิทธิในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยอาจจะมีค่าใช้จ่าย ขึ้นอยู่กับแต่ละโรงแรม

**\*\* เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ให้กับทางบริษัทฯ แล้ว \*\* จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงทั้งหมดนี้ \*\***